

Yudi a Kεdina Yudi Alaa Falan Naxan Sεbε

Yudi Kitabun yiren naxan sεbεxi, na kawandin masoxi Piyeri a kεdin firinden nan na, a gbeng-benna a sora firindena. E firinna birin muxune nan matandima naxanye dina fuune ralima naxanye mi findixi xaxili fajin na.

Xəntənne

¹ N tan Yudi nan ito sεbεxi, Yesu Alaa Muxu Sugandixina walikəna, Yaki ngaxakedenna. N yi a rasiga Fafe Alaa muxu xilixine ma, a naxanye xanuxi, Yesu Alaa Muxu Sugandixin naxanye kantanma.

² Ala xa kininkininna nun bəjəe xunbenla nun xanuntenyaan sabati ε yi.

Wule karaməxəne fe

³ Ngaxakedenne, a xənla yi n ma nun ki fajin xa ito sεbε ε ma lan en kisi feen ma, koni n na a toxi nən fə n xa a sεbε nən lan ε sənbə so feen ma dənkəleyaan xun mayengədeni Ala bata naxan fi a yama sariñanxin ma sanja ma keden han habadan.

⁴ Amasətə muxuna ndee bata so ε ye wundoni naxanye yalagi feen bata yi sεbε nun xabu a rakuya. Ala kolontarene nan ne ra, naxanye Alaa hinanna findima haramu feene ligə xunna ra, e yi e mə Yesu ra, Alaa Muxu Sugandixina, en kari keden peena, en Marigina.

⁵ Koni hali ε to feni ito kolon, n mən waxi a rabira feen nin ε ma fa fala Marigina Isirayila

yamaan nakisi nən Misiran yamanani, koni a mən yi dənkəleyatarene fan halagi na xanbi ra.

6 Malekana ndee fan to e yete lu binyetareyani, e e mə e tiden na, Ala yi ne balan dimi tilinxin xərə ra, e xidixi habadan yələnxənne ra han kiti sa ləxə gbeena.

7 A mən na kii nin, Sodoma nun Gomora nun e rabilinna taane fan yi yalunyaan ligama e kafu e bode ma kiina nde yi naxan mi lan adamadiine yε. Ala ne fan findi nən misaala ra, a yi e naxankata habadan təeni.*

8 Na muxun naxanye soxi ε tagi, ne fan xiyene sama naxanye a ligama e haramu feene raba e fatine yi, e murutə sariya kanne ma, e malekane rayelefu.

9 Bayo, hali maleka kuntigin Mikeli mi susu Yinna Manga Setana yalagi konbin tiyε. E yi fe matandini waxatin naxan yi lan Musa binbina fe ma, a fala nən gbansan, a naxa, “Marigma Ala xa falan ti i xili ma.”†

10 Koni muxuni itoe tan sənbə kannna naxanye rayelefuma, e mi ne kolon. E na ndee kolon e xaxilitareyani alo subene xaxili mi naxanye ma, anu, na nan yati e birama halagini.

11 Gbalona e xa bayo e bata bira Kayini misaala fəxə ra. E bata e gi tənəne fəxə ra tantanni alo Balami. E bata halagi amasətə e bata murutə alo Kora.‡

* **1:7:** A mato Dunuja Fələn 19.1-29 kui. † **1:9:** Taruxun naxan ma fe falaxi be, na mi toma Kitabun kui yire gbətə. ‡ **1:11:** **Kayini** a fe mato Dunuja Fələn 4.3-8 kui. **Balami** a fe mato Yatene 31.16 kui. **Kora** a fe mato Yatene 16.1-35 kui.

12 Na muxune bata ε ngaxakedenyaan malanne raharamu, e e dege ε xɔn han! E mi yagima, e e yεtε nan tun katama. E luxi nεn alo tulen na te ayi, foyen yi a tuntun, a dangu. E mεn luxi nεn alo wudin naxanye mi bogima e waxatini, e yi tala, e raxɔri.

13 E luxi nεn alo fɔxɔ igen mɔrɔn gbeene, § e yagitaraya feene raxuyama ayi alo baan xunfanna, alo sare tununxin naxanye sa sinma habadan tilin dimi gbeen xɔrε ra.

14 N benba Adama bɔnsɔnna yixεtεn solofereden Xenɔki nabiya falane ti e tan nan ma fe ra, a naxa, “Margin fama nεn e nun a maleka sarijanxi wuli wuli wuyaxi,

15 alogo a xa fa birin makiti, a yi Ala kolontarene birin sɔnna yita e ra e Ala kolontare wanle fe ra, e nun Ala kolontare yulubi kanne fala xɔdεxεn naxanye birin tixi Ala ma.”

16 Na muxune luma e mawugε, e mi wasama. E biraxi e kunfa feene nan tun fɔxɔ ra, e lu waso falane tiyε, e muxune matɔxɔ se feen na.

Kawandina

17 Koni ngaxakedenne, en Marigi Yesu Alaa Muxu Sugandixina xεrane fe famatɔɔn naxanye fe falaxi, na xa rabira ε ma.

18 E a fala nεn ε xa, e naxa, “Muxu magelene fama nεn waxati rajanne yi, naxanye biraxi e kunfa feene fɔxɔ ra Ala kolontareyani.”

19 Na fe jnaxi rabane nan ε yitaxunma, naxanye luxi alo subene, Alaa Nii Sarijanxin mi naxanye yi.

§ **1:13: Igen mɔrɔnne:** alo foyen na so igeni.

20 Koni ε tan, n xanuntenne, ε lu sabate ε dεnkeleya sarijanxini. Ε Ala maxandi a Nii Sarijanxini.

21 Ε lu Alaa xanuntenyani, ε nema Marigi Yesu Alaa Muxu Sugandixina hinanna mame waxatin naxan yi, a xa ε xali habadan nii rakisini.

22 Sikεn naxanye yi, ε kininkinin ne ma.

23 Ε e xasun tεeni, ε yi e rakisi. Ε kininkinin bonne fan ma Alaa yεeragaxuni, hali e dugin naxanye xəsidi e fati bəndən nafan feene xən, ε yi ε masiga ne ra.

Ala maxandin nun Ala tantunna

24 Naxan nəε ε ratangε tantan feene birin ma, a yi ε ti fεtareyani a binyeni a yεtagi sεwani,

25 binyen nun mangayaan nun sənbən nun nəən xa fi na Ala keden peen ma, en nakisimana, Yesu Alaa Muxu Sugandixin barakani en Marigina, xabu a fələni han to han habadan. Amina.

Kisin Kiraan Kitabuna

**The Holy Bible in the Yalunka language of Guinea.
La Sainte Bible en langue Yalunka avec le titre: «Kisin
Kiraan Kitabuna» Publié par Traducteurs Pionniers
de la Bible en collaboration avec la mission MCA à la
Préfecture de Faranah, République de Guinée 2012**

**Copyright du text: © 2012—Traducteurs Pionniers de
la Bible. Cette création est mise à disposition selon le
Contrat Paternité-Pas d'Utilisation Commerciale-Pas
de Modification 3.0 Unporteddisponible en ligne
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/> ou
par courrier postal à Creative Commons, 171 Second
Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA.**
copyright © 2012 Pioneer Bible Translators

Language: Yalunka

Translation by: Pioneer Bible Translators

..

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

47153269-13a8-5fdd-8537-530b29da9f78